



Szanowni Państwo

*Witamy w restauracji Kieपुरa Hotelu Czarny Potok Resort SPA & Conference****.*

Nazwę restauracji nadano ku pamięci Jana Wiktora Kieपुरy, najznakomitszego i najpopularniejszego polskiego tenora, który święcił tryumfy na największych scenach operowych świata i był mocno związany z Krynica - Zdrój.

Na kolejnych stronach znajdują Państwo dania kuchni polskiej i międzynarodowej, aranżowane i przygotowane z niezwykłą starannością przez naszego Szefa Kuchni.

Życzymy smacznego!

Restauracja czynna w godzinach 13:00 – 22:00

Jeżeli posiadają Państwo restrykcje żywieniowe, alergię lub specjalne zalecenia prosimy o poinformowanie kelnera w celu przekazania wszelkich uwag do naszego Szefa Kuchni.

Alergeny: 1 - Gluten, 2 - Skorupiaki i owoce morza, 3 - Jajka, 4 - Ryby, 5 - Orzeszki ziemne, 6 - Soja, 7 - Mleko, 8 - Orzechy, 9 - Seler, 10 - Gorczyca, 11 - Sezam, 12 - Dwutlenek siarki i siarczyny, 13 - Łubin, 14 - Mięczaki

Dear Guests

*Welcome to the Kieपुरa Restaurant of the Czarny Potok Resort SPA & Conference**** Hotel.*

Our Restaurant has been awarded for remembrance of Jan Wiktor Kieपुरa, the most outstanding and popular Polish tenor who triumphed on the largest opera stages of the world and was strongly connected with Krynica - Zdrój.

On the following pages you will find dishes of Polish and international cuisine arranged and prepared with utmost care by our Head Chef.

Bon appétit!

The restaurant is open from 1:00 PM to 10:00 PM

If you have any dietary restrictions, allergies or special recommendations please do not hesitate to contact our waiters who are ready to assist you and pass such information to our Head Chef.

Allergens: 1 - Gluten, 2 - Crustaceans and seafood, 3 - Eggs, 4 - Fish, 5 - Peanuts, 6 - Soya, 7 - Milk, 8 - Nuts, 9 - Celery, 10 - Mustard, 11 - Sesame seed, 12 - Sulfur and sulfur dioxide, 13 - Lupine, 14 - Molluscs

PRZYSTAWKI / STARTERS



PODWĘDZANY TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ / SMOKED TENDERLOIN TARTARE

połędwica wołowa / borowik / szalotka / ogórek konserwowy / żółtko jajka
beef tenderloin / boletus / pickled cucumber / shallot / egg yolk

Grupa alergenów/Allergen groups: 3,10,12

45 PLN



KREWETKI W SOSIE WINNO-MAŚLANYM / SHRIMPS WITH WINE AND BUTTER SAUCE

krewetki / czosnek / masło / białe wino / natka pietruszki /
papryczka chilli / pomidorki koktajlowe
shrimps / shallot / garlic / butter / white wine / parsley /
chili / cherry tomatoes

Grupa alergenów/Allergen groups: 2,7,12

45 PLN



PRZEGRZEBKI Z RISOTTO Z MAKARONU ORZO / SCALLOPS WITH ORZO RISOTTO

przegrzebki / makaron orzo / zielony groszek / szalotka / szynka dojrzewająca /
białe wino / pomidorki koktajlowe
scallops / orzo pasta / green peas / shallot / cured ham / white wine / cherry tomatoes

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,2,7,12

59 PLN



GRILLOWANE TOFU Z HUMMUSEM Z SUSZONYCH POMIDORÓW / GRILLED TOFU WITH SUN-DRIED TOMATO HUMMUS

wędzone tofu / cieciora / suszone pomidory / pasta sezamowa /
brioszka / sałatka z glonów Wakami
smoked tofu / chickpeas / sun-dried tomatoes / sesame paste /
brioche / seaweed salad (wakame)

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,6,7,11



33 PLN

SAŁATKI / SALAD



SAŁATKA CEZAR Z GRILLOWANYM KURCZAKIEM / CAESAR SALAD WITH CHICKEN

pierś z kurczaka / sałata rzymska / Grana Padano / boczek wędzony /
pomidorki koktajlowe / grzanki / sos anchois
mixed lettuce / chicken breast / croutons / bacon / cherry tomatoes /
Grana Padano / anchovy sauce

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,4,7

35 PLN



SELEKCJA SAŁAT Z BOCZNIAKAMI W PANKO / SALAD WITH PANKO FRIED OYSTER MUSHROOMS

boczniki / awokado / pomarańcza / melon / czerwona cebula / sałata rzymska /
rukola / roszonka / winegret z marakują
oyster mushrooms / avocado / orange / melon / red onion / romaine lettuce /
rocket / lamb's lettuce / vinaigrette with passion fruit

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,10,12



35 PLN



SELEKCJA SAŁAT Z SUSZONĄ WOŁOWINĄ / SALAD WITH DRIED BEEF

antrykot wołowy / truskawka / grejpfrut / orzechy ziemne / pomidorki koktajlowe /
sałata rzymska / rukola / roszonka / sos z octu balsamicznego
rib eye / strawberry / grapefruit / peanuts / cherry tomatoes / romaine lettuce
rocket / lamb's lettuce / balsamic vinegar sauce

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,5,10,12

42 PLN

ZUPY / SOUPS



BOTWINKA Z JAJKIEM I ZIEMMIAKAMI / BEET GREEN SOUP WITH EGG AND POTATO

bullion warzywny / botwinka / jajko / ziemniaki / sok z kiszzonego buraka /
śmietana / koperek
vegetable stock / beet greens / egg / potatoes / pickled beetroot juice / cream / dill

Grupa alergenów/Allergen groups: 3,7,9,10

20 PLN



ROSÓŁ DROBIOWO-WOŁOWY Z PIEROŻKAMI Z GĘSINĄ I GRZYBAMI / POULTRY AND BEEF BROTH WITH GOOSE AND MUSHROOM DUMPLINGS

cały kurczak / wołowina / warzywa okopowe / gęś / borowik / mąka / jajko / lubczyk
whole chicken / beef / root vegetables / goose / boletus / flour / egg / lovage

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,9

20 PLN



CHŁODNIK Z OGÓRKA, MELONA I RZODKIEWKI / CUCUMBER, MELON AND RADISH COLD SOUP

śmietana / jogurt naturalny / zielony ogórek / rzodkiewka / melon / ocet jabłkowy /
kolendra / koperek / granat
cream / natural yoghurt / green cucumber / radish / melon / apple cider vinegar /
cilantro dill / pomegranate

Grupa alergenów/Allergen groups: 7,12



20 PLN

STEKI Z PIECA OPALANEGO DREWNEM STEAK FROM A WOOD FIRED OVEN



STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ / FILET MIGNON

180g

połędwica wołowa / masło ziołowe / sól maldon
filet mignon / butter with herbs / maldon salt

Grupa alergenów/Allergen groups: 7

85 PLN



STEK Z ROSTBEFU SEZONOWANEGO NA SUCHO 8-TYGODNI / 8 WEEKS DRY-AGED TOP SIRLOIN STEAK

280g

sezonowany na sucho rostbef / masło ziołowe / sól maldon
dry-aged top sirloin steak / butter with herbs / maldon salt

Grupa alergenów/Allergen groups: 7

90 PLN



STEK Z ANTRYKOTU SEZONOWANEGO NA SUCHO 8-TYGODNI / 8 WEEKS DRY-AGED RIB EYE STEAK

280g

sezonowany na sucho antrykot / masło ziołowe / sól maldon
dry-aged rib eye steak / butter with herbs / maldon salt

Grupa alergenów/Allergen groups: 7

99 PLN

DODATKI / SIDES

**FRYTKI LUB FRYTKI STEKOWE /
FRENCH FRIES OR STEAK FRIES** 100g

Grupa alergenów/Allergen groups: - 10 PLN

**FRYTKI Z BATATÓW /
SWEET POTATO FRIES** 100g

Grupa alergenów/Allergen groups: - 10 PLN

**ZIEMNIAKI Z MASŁEM I KOPERKIEM /
POTATOES WITH BUTTER AND DILL** 100g

Grupa alergenów/Allergen groups: 7 10 PLN

**WARZYWA GRILLOWANE /
GRILLED VEGETABLES** 120g

Grupa alergenów/Allergen groups: - 10 PLN

**MIESZANE SAŁATY Z WARZYWAMI I WINEGRETEM /
MIXED LETTUCE WITH VEGETABLES AND VINAIGRETTE** 120g

Grupa alergenów/Allergen groups: - 10 PLN

**SOS Z ZIELONEGO PIEPRZU /
GREEN PEPPER SAUCE** 40g

Grupa alergenów/Allergen groups: 7,9,12 8 PLN

**SOS CHIMICHURRI /
CHIMICHURRI SAUCE** 40g

Grupa alergenów/Allergen groups: - 8 PLN

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES



**PIERŚ Z KURCZAKA SUPREME Z KROKIETAMI
ZIEMNIACZANYMI /
CHICKEN BREAST SUPREME WITH POTATO CROQUETTES**

pierś z kurczaka supreme / ziemniaki / chorizo / kolendra / żółta cukinia /
dziki brokuł / sos z palonego czosnku
chicken Brest supreme / potatoes / chorizo / cilantro / yellow zucchini /
wild broccoli / brown garlic sauce

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7,10

48 PLN



**POŁĘDWICA Z DORSZA W KOSZYKU BAMBUSOWYM
Z PIEROŻKAMI GYOZA /
COD TENDERLOIN IN A BAMBOO STEAMER
WITH GYOZA DUMPLINGS**

połędwica z dorsza / krewetka / małże / pierożek gyoza / żółta marchewka /
kalafor romanesco / wasabi / imbir marynowany / oliwa chilli
cod tenderloin / shrimp / clam / gyoza dumpling / yellow carrot /
romanesco cauliflower / wasabi / pickled ginger / chilli oil

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,2,4

51 PLN



**PIERŚ Z KACZKI Z GNOCCHI Z KOZIM SEREM,
MUSEM Z MARCHEWKI I MORELI /
DUCK BREAST WITH GOAT CHEESE GNOCCHI
POTATO AND CARROT AND APRICOT MOUSSE**

pierś z kaczki / ziemniak / kozi ser / pasta trufflewa / marchewka / morela /
zielone szparagi / burak / malina liofilizowana / demi -glace tymiankowy
duck breast / potato / goat cheese/ truffle paste / carrot / apricot /
green asparagus / beetroot / freeze-dried raspberry / thyme demi-glace

Grupa alergenów/Allergen groups: 7,9,12

56 PLN

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES



GICZ JAGNIĘCA Z KONFITOWANYMI ZIEMNIAKAMI / LAMB SHANK WITH CONFIT POTATOES

gicz jagnięca / dynia / palone masło / kapusta biała / boczek wędzony / koperek /
ziemniaki / sos jagnięcy z rozmarynem
lamb shank / pumpkin / brown butter / white cabbage / smoked bacon / dill /
potatoes / lamb sauce with rosemary

Grupa alergenów/Allergen groups: 7,9,12

72 PLN



PSTRĄG PIECZONY W CAŁOŚCI Z ZIEMNIAKIEM I BRYNDZĄ PODHALAŃSKĄ / WHOLE BAKED TROUT WITH POTATO AND BRYNDZA PODHALAŃSKA (POLISH REGIONAL SHEEP MILK SOFT CHEESE)

pstrąg / ziemniak / Bryndza Podhalańska / szczypiorek / pieczone pomidorki koktajlowe
trout / potato / Bryndza Podhalańska / chives / roasted cherry tomatoes

Grupa alergenów/Allergen groups: 4,7

53 PLN



PANIEROWANY SCHAB Z KOŚCIĄ Z ZIEMNIAKAMI I KAPUSTĄ ZASMAŻANĄ / BREADED BONE-IN PORK CHOP WITH POTATOES AND FRIED SAUERKRAUT

schab wieprzowy z kością / bułka tarta / jajko / mąka / ziemniaki /
koperek / kapusta kiszona
bone – in pork chop / bread crumbs / egg / wheat flour / potatoes /
dill / sauerkraut

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7

42 PLN

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES



STEK Z KALAFIORA Z CZERWONĄ SOCZEWICĄ / CAULIFLOWER STEAK WITH RED LENTILS



kalafior / czerwona soczewica / suszone pomidory / migdały /
oliwa szpinakowa / młody szpinak
cauliflower / red lentils / sun-dried tomatoes / almonds / spinach oil / young spinach

Grupa alergenów/Allergen groups: 7,12

32 PLN



BURGER WOŁOWY Z FRYTKAMI / BEEF BURGER WITH FRENCH FRIES

bułka maślana / antrykot wołowy / sałata rzymska / pomidor / ogórek konserwowy /
czerwona cebula / majonez / frytki / surówka coleslaw / sos czosnkowy
butter bun / rib eye / romaine lettuce / tomato / pickled cucumber /
red onion / mayonnaise/ french fries / coleslaw salad / garlic sauce

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7,12

41 PLN



BURGER WARZYWNY Z GUACAMOLE / VEGETABLE BURGER WITH GUACAMOLE



bułka maślana / kukurydza / brokuł / zielony groszek / awokado / kolendra /
sałata rzymska / pomidor / czerwona cebula / surówka coleslaw / frytki / sos czosnkowy
butter bun / sweetcorn / broccoli / green peas / avocado / cilantro /
romaine lettuce / tomato / red onion / coleslaw salad / fries / garlic sauce

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7

41 PLN

MAKARONY / PASTA



GARGANELLI Z SOSEM POMIDOROWYM I BURRATA / GARGANELLI WITH TOMATO SAUCE AND BURRATA



makaron garganelli / pomidory San Marzano / burrata / mascarpone /
czosnek / cebula / bazylia
garganelli / San Marzano tomatoes / burrata / mascarpone / garlic / onion / basil

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7

39 PLN



PAPARDELLE Z CHORIZO I SZPINAKIEM / PAPARDELLE WITH CHORIZO AND SPINACH

makaron papardelle / chorizo / szpinak / dynia / suszone pomidory / białe wino /
Grana Padano masło / oregano
papardelle / chorizo / spinach / pumpkin / sun-dried tomatoes / white wine /
Grana Padano / butter / oregano

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,3,7,9,10,12

39 PLN



MAKARON UDON Z ŻEBREM WOŁOWYM / BEEF RIB UDON

makaron udon / żebro wołowe / pak choi / fasolka szparagowa / grzyby shiitake /
imbir marynowany / kiełki fasoli mung / sos sojowy / orzechy ziemne / kolendra
udon noodles / beef rib / pak choi / green beans / shiitake mushrooms /
pickled ginger / mung bean sprouts / soy sauce / peanuts / cilantro

Grupa alergenów/Allergen groups: 1,6,8,12

43 PLN

*możliwość wymiany na makaron bezglutenowy
*possible to be replaced for gluten-free pasta

DESERY / DESSERTS



SEMIFREDDO TRUSKAWKOWE Z BEZĄ / STRAWBERRY SEMIFREDDO WITH MERINGUE

truskawka / jajko / mascarpone / biała czekolada / migdały / cukier puder
strawberry / egg / mascarpone / white chocolate / almonds / powdered sugar

Grupa alergenów/Allergen groups: 3,7,8

27 PLN



BATONIK CZEKOLADOWO – ORZECHOWY / CHOCOLATE NUT BAR

czekolada mleczna / orzechy włoskie / karmel / orzech laskowy / masło /
mąka / kakao / jajko / sezam
milk chocolate / walnuts / caramel / hazelnut / butter / flour / cocoa / egg / sesame

Grupa alergenów / Allergen groups: 1,3,5,7,8,11

27 PLN